

# Parish of St. John Bosco

December 10, 2023

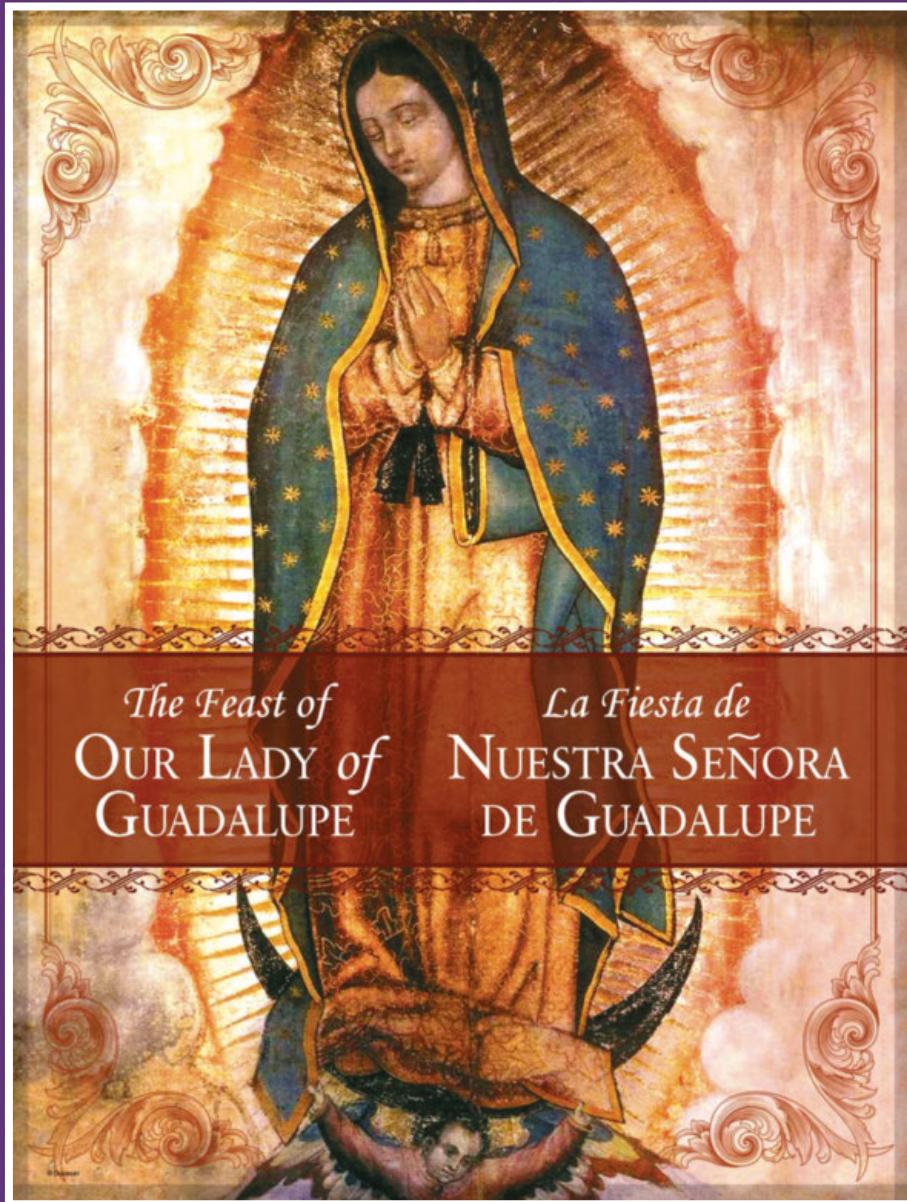
260 Westchester Avenue

Parish Offices: 16 Washington St. Port Chester, NY 10573

914-881-1400 / Fax: 914-939-2807

Web: [www.donboscopc.org](http://www.donboscopc.org)

Facebook Page: <https://facebook.com/donboscopcn>



SECOND SUNDAY OF  
ADVENT!!

# MASS INTENTIONS

## Saturday, December 9

8:00AM (OLM)(E) +**Maria Boccarossa**— Son Dario & Debbie  
4:00PM (OLM)(E) +**Rose & Shardy Sabia**— Marie Martin  
7:00PM (OLM)(S) Honor al Divino Niño— Angel Quizhpi  
*Unannounced: +Souls in Purgatory*— Kathy & Andy Zaccagnino



## Sunday, December 10

7:30AM (OLM)(E) +**Jan Kruczkieicz**— Zosia & Edward Maczuga  
9:00AM (OLM)(S) +**Jose Tenecela y Rosa Criollo**— Sus Hijos, Nietos, Bisnietos  
9:00AM (CC)(P) +**Fr. Tom Provenzano, SDB**— SDB Community  
11:00AM (OLM)(E) +**Santa & Domenico Giordano**— Lina Neri  
11:00AM (CC) (PO) +**Jane Mniezkowski**— Stasia Sroka & Family  
11:00AM (HR)(S) +**Winston y Lourdes Avila y Michael Jaramillo**— Maritza Avila  
12:30PM (CC)(E) +**Marilyn Alonzi**— Rosanne, Elijah & Roland  
1:00PM (OLM)(S) +**Rawlins Joy**— Elena & Eriana  
5:00PM (OLM)(S) Por Todos en la Parroquia



## Monday, December 11

6:30AM (OLM)(E) +**Lawrence McGowan**— Nick & John Mecca  
8:00AM (OLM)(E) +**Yolanda Vega**— Mariana Garcia  
12:00PM (OLM)(E) +**Angelina Antolino**— Sister-in-law Ersilia  
7:30PM (OLM)(S) +**Rosalio Robles y Carmen Corona**— Hija & Nieta  
*Unannounced: +Souls in Purgatory*— Kathy & Andy Zaccagnino

*Host & Wine*  
Dec. 10 — Dec. 16  
In Memory of  
Joseph Marino  
Requested by  
Mom & Brother  
Bill

## Tuesday, December 12

6:30AM (OLM)(E) +**Marianna Lupo**— Christine & Larry Lupo  
8:00AM (OLM)(E) Our Lady of Guadalupe— Nick & John Mecca  
12:00PM (OLM)(E) +**Dana Thron**— Carla Renaldo  
7:30PM (OLM)(S) +**Silvio Alvarado Zambrano**— Familia  
*Unannounced: +Souls in Purgatory*— Kathy & Andy Zaccagnino



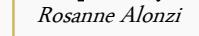
## Wednesday, December 13

6:30AM (OLM)(E) +**Fr. Tomasz, SDB**— SDB Community  
8:00AM (OLM)(E) (+8Years) **Jose Luis Perez**— Wife & Son  
12:00PM (OLM)(E) +**Florence & Salvatore Verrastro**— Annette Verrastro  
7:30PM (OLM)(S) Honor a Santa Lucia— Nick & John Mecca  
*Unannounced: +Souls in Purgatory*— Kathy & Andy Zaccagnino

*Blessed Mother Candle*  
Dec. 10 — Dec. 16  
In Thanksgiving to  
St. Lucy  
Requested by  
Rosanne Alonzi

## Thursday, December 14

6:30AM (OLM)(E) +**Giovanni Sena**— Luigina Sena  
8:00AM (OLM)(E) +**Adam Storino**— Family  
12:00PM (OLM)(E) +**Nel & Tony Moore**— Edna & Sal DeMarco  
7:30PM (OLM)(S) (+2Años) **Jose Gabriel Saire**— Sus Papás, Su Hermana Adriana y Familia  
*Unannounced: +Marilyn Svec*— Jaimee Versace  
*+Souls in Purgatory*— Kathy & Andy Zaccagnino



## Friday, December 15

6:30AM (OLM)(E) +**Fr. Tom Provenzano, SDB**— Ersilia Antolino  
8:00AM (OLM)(E) +**Jan Kruczkieicz**— Stanislawa Sroka  
12:00PM (OLM)(E) In Honor of St. Lucy— Matthew & Pia  
7:30PM (OLM)(S) +**Lukitas**— Su Mamá y Hermanos  
*Unannounced: +Souls in Purgatory*— Kathy & Andy Zaccagnino



## Saturday, December 16

8:00AM (OLM)(E) Fr. Joe's Intentions  
4:00PM (OLM)(E) +**Michael & Amerigo Boccarossa**— Brother Dario & Debbie  
7:00PM (OLM)(S) +**Linda Elvira Oviedo Ortiz**— Sus Hijos  
*Unannounced: +Souls in Purgatory*— Kathy & Andy Zaccagnino

## OUR PARISH MISSION STATEMENT

The Parish of St. John Bosco is a multi-cultural, multi-lingual Catholic Faith community that proclaims Jesus Christ. In the spirit of St. John Bosco, we do this by being a **Home** that welcomes all especially the young and the poor; a **School that prepares for life** through religious, educational and social services; a **Parish that evangelizes** through Word & Sacrament, Worship and Faith Formation; a **Playground where lasting friendship** and relationships are formed and developed through recreational and social opportunities.

## FROM THE DESK OF FR. PAT

This week our parish celebrates the beautiful feast of **Our Lady of Guadalupe!** We began the festivities with *nine* days of the mañanitas — singing to Our Blessed Mother songs of greeting and saying the rosary, her favorite prayer — as we ask for her help and protection.

Last Sunday, after the 1PM Mass, we had the blessing of our new altar in honor of Our Lady of Guadalupe. The Altar is a gift from Father Tom Provenzano's brothers in memory of Father Tom. Father Tom had a great love for Our Lady of Guadalupe. As we bless this Altar, let's remember Father Tom and his family in a *very special way* — placing them under Our Lady's loving protection!

This feast and image give us thought for reflection.

First, as always, Mary comes bringing us Jesus — but she brings Jesus as the baby still in her womb. She is pregnant. This has particular significance for us in our day and in our country. Since the *Dobbs* decision, when the U.S. Supreme Court put the question of abortion back into the hands of the states for the people to decide, our government has been waging an all out war on anybody and anything that is not pro-abortion. It is an obsession to allow the killing of a baby in the womb even to the moment of birth, with no restriction. To me this is nothing less than diabolical. These same people decry the killing and the beheading of the babies by Hamas, have no problem in doing all possible whatsoever to allow babies to be ripped from their mother's wombs (at times limb by limb) in our abortion clinics — and we call it women's health care! It is a world gone mad! It seems we no longer can distinguished right from wrong; the contradictions of what we say versus what we do; the truth from a lie.

In their November meeting, the American bishops made a bold statement — and they wanted to make it to inform our consciences ahead of the upcoming year of elections: *the "preeminent priority" for Catholics is the right to life — because it [abortion] directly attacks our most vulnerable and voiceless brothers and sisters and destroys more than a million lives per year in our country.*" **Right-to-life** is the preeminent priority. It is not the economy. It is not immigration. It is not gender ideology. It is not gun-control. It is not ecology or global warming. NO! The *preeminent priority* is protecting innocent human life in the womb. That is not to say those other things are not important to consider — they are. However the Bishops are telling us all these things pale when it comes to the question of life in the womb. Our Lady of Guadalupe, coming to us with Jesus still in her womb, teaches us this lesson most clearly! We listen to her, We contemplate her and we worship and adore the infant in her womb! Her image tells us that with the birth of every baby, there is the possibility of bringing "another Jesus" into our world, which so desperately needs Him, who is Life!

Second, as we celebrate her feast, we notice around her Altar the flags of every country in America. Pope St. John Paul II proclaimed her the Queen and patroness of America! He saw America as one continent — and he visited us 22 times! Whether it was in Denver or Toronto; with the indigenous peoples or with the poorest in the barrios of Latin America — we are one America. As a united America: Canada, the United States, Mexico, the countries of Central America, all the countries of Latin America and the Islands that surround us *together* we must work towards a new evangelization to proclaim Jesus. Less than 50 years after America was discovered, Our Lady of Guadalupe appeared bringing Jesus in her womb — not just to Mexico — but to the continent of America! She belongs to all of us and each of us. She is the model of evangelization — of what it means to bring Jesus to others. She is the woman who unites our entire American continent. The words she spoke to St. Juan Diego are words she speaks to each one of us, in whichever country we live in America: *Let nothing frighten and afflict you or trouble your heart ... Am I not here? I who am your mother?* These are the words of hope and love from our Mother to *every American!*

As we celebrate this feast of life and unity we say: Viva Our Lady of Guadalupe!  
God bless you!

## DESDE EL ESCRITORIO DE P. PAT

¡Esta semana nuestra parroquia celebra la hermosa fiesta de **Nuestra Señora de Guadalupe!** Comenzamos las festividades con *nueve* días de mañanitas, cantando a Nuestra Santísima Madre canciones de saludo y rezando el rosario, su oración favorita, mientras le pedimos ayuda y protección.

El domingo pasado, después de la misa de la 1 de la tarde, tuvimos la bendición de nuestro nuevo altar en honor a Nuestra Señora de Guadalupe. El Altar es un regalo de los hermanos del Padre Tom Provenzano en memoria del Padre Tom. El Padre Tom tenía un gran amor por Nuestra Señora de Guadalupe. Al bendecir este altar, recordemos al Padre Tom y a su familia de una *manera muy especial*: ¡colocándolos bajo la amorosa protección de Nuestra Señora! Esta fiesta y esta imagen nos hacen reflexionar sobre nosotros.

Primero, como siempre, María viene a traernos a Jesús, pero trae a Jesús como el bebé que aún está en su vientre. Está embarazada. Esto tiene un significado particular para nosotros en nuestros días y en nuestro país. Desde *la decisión de Dobbs*, cuando la Corte Suprema de Estados Unidos volvió a poner la cuestión del aborto en manos de los estados para que la gente decidiera, nuestro gobierno ha estado librando una guerra total contra cualquiera y cualquier cosa que no esté a favor del aborto. Es una obsesión permitir el asesinato de un bebé en el vientre materno incluso hasta el momento del nacimiento, sin ninguna restricción. Para mí esto es nada menos que diabólico. Estas mismas personas condenan el asesinato y la decapitación de los bebés por parte de Hamas, no tienen ningún problema en hacer todo lo posible para permitir que los bebés sean arrancados de los vientres de sus madres (a veces miembro por miembro) en nuestras clínicas de aborto, ¡y lo llamamos atención médica de la mujer! ¡Es un mundo enloquecido! Parece que ya no podemos distinguir el bien del mal; las contradicciones entre lo que decimos y lo que hacemos; la verdad de una mentira.

En su reunión de noviembre, los obispos estadounidenses hicieron una declaración audaz, y querían hacerla para informar a nuestras conciencias antes del próximo año de elecciones: *la "prioridad preeminente" para los católicos es el derecho a la vida, porque [el aborto] ataca directamente a nuestros hermanos y hermanas más vulnerables y sin voz y destruye más de un millón de vidas por año en nuestro país*". **El derecho a la vida** es la prioridad preeminente. No es la economía. No es inmigración. No es ideología de género. No es control de armas. No es ecología ni calentamiento global. ¡NO! La prioridad preeminente es proteger la vida humana inocente en el vientre materno. Eso no quiere decir que esas otras cosas no sean importantes de considerar, lo son. Sin embargo, los obispos nos dicen que todas estas cosas palidecen cuando se trata de la cuestión de la vida en el seno materno. Nuestra Señora de Guadalupe, viniendo a nosotros con Jesús todavía en su vientre, nos enseña esta lección con la mayor claridad. ¡La escuchamos, la contemplamos y adoramos y adoramos al niño en su vientre! Su imagen nos dice que con el nacimiento de cada bebé, existe la posibilidad de traer "otro Jesús" a nuestro mundo, que tan desesperadamente lo necesita a El, ¡que es la Vida!

En segundo lugar, mientras celebramos su fiesta, notamos alrededor de su altar las banderas de todos los países de América. ¡El Papa San Juan Pablo II la proclamó Reina y patrona de América! Veía a América como un continente, ¡y nos visitó 22 veces! Ya sea en Denver o Toronto; con los pueblos indígenas o con los más pobres de los barrios de América Latina, somos una sola América. Como América Unida: Canadá, Estados Unidos, México, los países de América Central, todos los países de América Latina y las Islas que nos rodean juntos debemos trabajar por una nueva evangelización para anunciar a Jesús. Menos de 50 años después del descubrimiento de América, Nuestra Señora de Guadalupe apareció trayendo a Jesús en su vientre, no solo a México, sino al continente americano. Ella nos pertenece a todos y a cada uno de nosotros. Ella es el modelo de evangelización, de lo que significa llevar a Jesús a los demás. Ella es la mujer que une a todo nuestro continente americano. Las palabras que le dijo a San Juan Diego son palabras que nos dice a cada uno de nosotros, en cualquier país que vivamos en América: *Que nada te asuste y te agrave ni turbe tu corazón... ¿Acaso no estoy aquí? Yo, que soy tu madre?* ¡Estas son las palabras de esperanza y amor de nuestra Madre a todos!

Al celebrar esta fiesta de vida y unidad decimos: ¡Viva Nuestra Señora de Guadalupe!  
¡Que Dios te bendiga!

## DA MESA DO PÁROCO

Esta semana nossa paróquia celebra a bela festa de Nossa Senhora de Guadalupe! Começamos as festividades com nove dias de mañanitas – cantando a Nossa Senhora cânticos de saudação e rezando o terço, sua oração favorita – enquanto pedimos sua ajuda e proteção. No último domingo, após a missa das 13h, tivemos a bênção do nosso novo altar em homenagem a Nossa Senhora de Guadalupe. O Altar é um presente dos irmãos do Padre Tom Provenzano em memória do Padre Tom. Padre Tom tinha um grande amor por Nossa Senhora de Guadalupe. Ao abençoarmos este Altar, lembremo-nos do Padre Tom e da sua família de uma forma muito especial – colocando-os sob a proteção amorosa de Nossa Senhora! Esta festa e esta imagem dão-nos pensar para reflexão.

Primeiro, como sempre, Maria vem trazendo-nos Jesus – mas ela traz Jesus como o bebê ainda em seu ventre. Ela está grávida. Isso tem um significado particular para nós em nossos dias e em nosso país. Desde a *decisão de Dobbs*, quando a Suprema Corte dos EUA colocou a questão do aborto de volta nas mãos dos estados para o povo decidir, nosso governo vem travando uma guerra total contra qualquer um e qualquer coisa que não seja pró-aborto. É uma obsessão permitir a morte de um bebê no útero até o momento do nascimento, sem nenhuma restrição. Para mim, isso é nada menos do que diabólico. Essas mesmas pessoas denunciam o assassinato e a decapitação dos bebês pelo Hamas, não têm nenhum problema em fazer todo o possível para permitir que bebês sejam arrancados do útero de suas mães (às vezes membro por membro) em nossas clínicas de aborto – e chamamos isso de assistência à saúde das mulheres! É um mundo enlouquecido! Parece que não podemos mais distinguir o certo do errado; as contradições do que dizemos versus o que fazemos; a verdade de uma mentira.

Em sua reunião de novembro, os bispos americanos fizeram uma declaração ousada – e queriam fazê-la para informar nossas consciências antes do próximo ano de eleições: a "prioridade preeminentemente" para os católicos é o direito à vida – porque [o aborto] ataca diretamente nossos irmãos e irmãs mais vulneráveis e sem voz e destrói mais de um milhão de vidas por ano em nosso país. O direito à vida é a prioridade preeminentemente. Não é a economia. Não é imigração. Não é ideologia de gênero. Não é controle de armas. Não é ecologia ou aquecimento global. NÃO! A prioridade preeminentemente é proteger a vida humana inocente no útero. Isso não quer dizer que essas outras coisas não sejam importantes de considerar – elas são. No entanto, os Bispos dizem-nos todas estas coisas quando se trata também da questão da vida no ventre. Nossa Senhora de Guadalupe, vindo até nós com Jesus ainda em seu ventre, nos ensina esta lição com muita clareza! Nós a ouvimos, a contemplamos e adoramos a criança em seu ventre! Sua imagem nos diz que, com o nascimento de cada bebê, há a possibilidade de trazer "outro Jesus" ao nosso mundo, que tanto precisa de Ele, que é a Vida!

Em segundo lugar, ao celebrarmos sua festa, notamos ao redor de seu altar as bandeiras de todos os países da América. O Papa São João Paulo II proclamou-a Rainha e padroeira da América! Ele via a América como um continente – e nos visitou 22 vezes! Seja em Denver ou Toronto; com os povos indígenas ou com os mais pobres dos bairros da América Latina – somos uma só América. Como América Unida: Canadá, Estados Unidos, México, países da América Central, todos os países da América Latina e as ilhas que nos cercam. Devemos trabalhar para uma nova evangelização para anunciar Jesus. Menos de 50 anos depois que a América foi descoberta, Nossa Senhora de Guadalupe apareceu trazendo Jesus em seu ventre – não apenas para o México – mas para o continente americano! Ela é de todos nós e de cada um de nós. Ela é o modelo de evangelização – do que significa levar Jesus aos outros. Ela é a mulher que une todo o nosso continente americano. As palavras que ela disse a São Juan Diego são palavras que ela fala a cada um de nós, em qualquer país em que vivemos: *Que nada o assuste e afliga ou perturbe seu coração... Não estou aqui! Eu que sou sua mãe!* Estas são as palavras de esperança e amor de nossa Mãe a cada americano!

Ao celebrarmos esta festa da vida e da unidade, dizemos: Viva Nossa Senhora de Guadalupe!  
Deus te abençoe!

## INFORMACJE OD PROBOSZCZA

W tym tygodniu obchodzimy święto Matki Bożej z Guadalupe! Jej uroczystość poprzedzamy dziewięciodniowym przygotowaniem – porannym śpiewaniem pieśni ku czci naszej Najświętszej Matki oraz odmawianiem różańca, jej ulubionej modlitwy, podczas którego wzywamy Jej pomocy i obrony. W zeszłą niedzielę po Mszy św. o godz. 1 p.m. odbyło się poświęcenie nowego ołtarza Matki Bożej z Guadalupe. Jest on darem od braci s.p. ksiedza Toma Provenzano dla uczczenia jego pamięci. Ksiądz Tom darzył wielką miłością Maryję z Guadalupe. Modląc się w tym miejscu pamiętajmy o Ks. Tomie i jego rodzinie, w szczególny sposób oddając ich w opiekę Naszej Pani!

Bliskość święta i wizerunek Marii skłaniają nas do refleksji. Pierwsza z nich. Maryja przychodzi jak zawsze przynosząc nam Jezusa, ale tym razem Jezus znajduje się jeszcze w jej łonie. Maryja jest brzemienna. Ma to szczególne znaczenie dla nas, w naszych czasach i w naszym kraju. Od czasu decyzji w sprawie Dobbsa, kiedy Sąd Najwyższy Stanów Zjednoczonych oddał kwestię aborcji z powrotem w ręce Stanów, aby mogli podjąć ją obywatele, nasz rząd prowadzi totalną wojnę przeciwko każdemu i wszystkiemu, co nie jest proaborcyjne. Obsesją staje się pozwolenie na zabijanie dziecka w łonie matki aż do chwili jego narodzin, bez żadnych ograniczeń. Dla mnie jest to po prostu diaboliczne. Ci sami ludzie, którzy potępiają zabijanie i obcinanie głów dzieciom przez Hamas, nie mają żadnego problemu ze zrobieniem wszystkiego, co w ich mocy, aby pozwolić na wyrywanie dzieci z łon ich matek, czasami część po części, w naszych klinikach aborcji, nazywając to opieką zdrowotną dla kobiet! To świat, który oszalał! Wydaje się, że nie potrafimy już odróżnić dobra od zła, sprzeczności między tym, co mówimy, a tym, co robimy, odróżnić prawdy od kłamstwa. Podczas listopadowego spotkania biskupów amerykańskich wydali ważne oświadczenie, którym chcieli побudzić nasze sumienia przed nadchodzącymi wyborami. Priorytetem dla katolików jest prawo do życia, ponieważ aborcja bezpośrednio atakuje naszych najbardziej bezbronnych i pozbawionych głosu braci i siostry oraz niszczą w naszym kraju ponad milion istnień ludzkich rocznie.

Priorytetem jest prawo do życia. Nie gospodarka, nie imigracja, nie ideologia gender, nie kontrola dostępu do broni. Także nie ekologia czy globalne ocieplenie. NIE! Nadrzędnym priorytetem jest ochrona niewinnego życia ludzkiego w łonie matki. Nie oznacza to, że nie ma innych ważnych spraw. Jednakże biskupi mówią nam, że wszystkie te sprawy błędna, gdy chodzi o kwestię życia w łonie matki. Matka Boża z Guadalupe, która przychodzi do nas z Jezusem w swoim łonie, daje nam najważniejszą lekcję! Słuchajmy jej i kontemplujmy ją, uwielbiając i adorując niemowlę w Jej łonie! Ten wizerunek Maryi mówi nam, że każde dziecko przychodzi na świat jak kiedyś małeły Jezus, tak bardzo potrzebując Jezusa w swoim życiu. Tego, który sam jest Życiem!

Druga refleksja jest następująca. Obchodząc święto Matki Bożej widzimy wokół Jej ołtarza flagi wszystkich krajów Ameryki. Papież św. Jan Paweł II ogłosił Ją Królową i patronką Ameryki! Postrzegał Amerykę jako jeden kontynent, odwiedzając nas aż 22 razy! Gdziekolwiek to było, czy w Denver, czy w Toronto, spotykając się z rdzennymi mieszkańcami czy też odwiedzając najbiedniejsze dzielnice Ameryki Łacińskiej – to zawsze jedna Ameryka. Jako Ameryka Zjednoczona: Kanada, Stany Zjednoczone, Meksyk, kraje Ameryki Środkowej, wszystkie kraje Ameryki Łacińskiej i otaczające nas wyspy razem musimy zaangażować się w nową ewangelizację głosząc Jezusza. Niecale 50 lat po odkryciu Ameryki ukazała się Matka Boża z Guadalupe, niosąc Jezusa w swoim łonie nie tylko dla Meksyku, ale dla całego kontynentu amerykańskiego! Ona należy do nas wszystkich, do każdego z nas. Ona jest wzorem ewangelizacji, bo uczy nas co to znaczy nieść Jezusa innym. To kobieta, która jednoczy nasz kontynent. Słowa, które wypowiedziała do św. Juana Diego, są skierowane do każdego z nas, niezależnie od kraju, w którym żyjemy w Ameryce: „Nie trwóźcie się i nie martwcie oraz niech nic nie niepokoi waszych serc... Czy minie tu nie ma? Czyż nie jestem waszą Matką?” Są to słowa nadziei i miłości, kierowane przez Maryję do każdego mieszkańca Ameryki!

Dlatego obchodząc to święto życia i jedności wołamy: Niech żyje Matka Boża z Guadalupe!

Niech Was Bóg błogosławi!

## RELIGIOUS ED



### Celebrating Sunday Throughout the Week Second Sunday of Advent Mark 1:1-8

In today's Gospel, John the Baptist announces the coming of Jesus. Listen to find out the ways the people get ready. In today's Gospel, John the Baptist announces that something great is about to happen. The Savior that God has promised is coming. John tells the people to make room in their hearts for Jesus. John the Baptist is sent to prepare the people for the coming of Jesus. John preaches repentance and the forgiveness of sins as the way to welcome Jesus. To be prepared for the coming of the Lord, we must experience a change of heart and be truly sorry for our sins. **What can you do at home, in school, or with friends to get ready to welcome Jesus?**



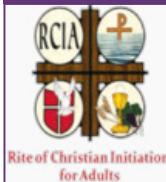
### Celebrando el domingo durante toda la semana Segundo Domingo de Adviento Marcos 1:1-8

En el Evangelio de hoy, Juan Bautista anuncia la venida de Jesús. Escuche para descubrir las formas en que la gente se prepara. En el Evangelio de hoy, Juan Bautista anuncia que algo grande está por suceder. El Salvador que Dios ha prometido está viniendo. Juan le dice al pueblo que hagan lugar en sus corazones para Jesús. Juan Bautista es enviado a preparar al pueblo para la venida de Jesús. Juan predica el arrepentimiento y el perdón de los pecados como forma de acoger a Jesús. Para estar preparados para la venida del Señor, debemos experimentar un cambio de corazón y sentirnos verdaderamente arrepentidos de nuestros pecados. **¿Qué puedes hacer en casa, en la escuela o con amigos para prepararte para recibir a Jesús?**

### BE-INFORMED

We hope you are enjoying the parish subscription to [www.formed.org](http://www.formed.org) which gives parishioners and members of the community free 24/7 access to over 300 quality Catholic on-line programs, 99+ movies, 101+ audios, & 98+ E-Books. Today is the Second Sunday of Advent. Listen to: *Come, Lord Jesus- Meditations on the Art of Waiting*, or *The Mystery of Christmas*. Watch: *Advent Through The Centuries*; FORMED Daily: *Advent*; or FORMED Now!: *Making Advent Great for Kids*. You can also watch: *Guadalupe: The Miracle and the Message*; FORMED Now!: *Our Lady of Guadalupe and Saint Juan Diego*; or for children: *Juan Diego: Messenger of Guadalupe*. Listen to: *Our Lady of Guadalupe*.

## RCIA/RICA



Adults who have not had any of the sacraments of initiation (Baptism, Communion, Confirmation) or have not completed them and are interested in joining our RCIA preparations classes, please stop by the office to register with Millie or call (914) 881-1411.

Adultos que no han recibido los sacramentos de iniciación (Bautizo, Comunión, Confirmación) o no los han completado y están interesados/as en unirse al grupo de RICA para preparárselos, por favor pasen por la oficina y regístrate con Millie o llame al (914) 881-1411.

## BAPTISMS



**Baptisms in Spanish are:** Every 1<sup>st</sup> and 3<sup>rd</sup> Saturday of the month.

**Baptisms in English are:** Every 2<sup>nd</sup> and 4<sup>th</sup> Saturday of the month. To Register please call the office at (914) 881-1411.

**Bautizos en Español son:** Cada Primer y Tercer Sábado de cada mes. **Bautizos en Ingles son:** Cada Segundo y Cuarto Sábado de cada mes. Para registrarse, por favor llame a la oficina al (914) 881-1411.

## QUINCEAÑERA



If you would like to celebrate your daughter's Sweet Fifteenth, please call the parish at (914) 881-1411.

Si quiere celebrar los Quince años de su hija con la misa de quince años, por favor llame a la parroquia al (914) 881-1411.

## HOLY MATRIMONY

Couples in civil marriages who wish to get married by the Church and receive the Sacrament of Matrimony, please call the office at (914) 881-1411.

Parejas en matrimonios civiles que desean casarse por la Iglesia y recibir el Sacramento del Matrimonio, por favor llamar a la oficina al (914) 881-1411.

Thank you for using online giving for your support of our parish. Online giving is safe, simple and convenient. It benefits our parish by streamlining our administrative processes.

Click on the WeShare button on the parish website to set up a new password on your existing account or establish a new account. If you need help you may call LPi support at (800) 950-9952 and choose option 1. You will begin receiving emails from LPi shortly. These emails are regarding WeShare.

We encourage our parishioners to consider online giving. It's safe, easy and dependable. Studies show that Catholics are away from their home parish 15 weeks a year because of graduation, communions, confirmation, and illness etc.

<https://ea266y81.churchgiving.com>

### Please pray for our Troops Por Favor recen por nuestros soldados



Robert Gleason, Daniel Ceccarelli,  
Michael Valencia, Doug Doros,  
Julian Di Donato, Michael Perez, John Tirone,  
Matthew Tepfer, Daniel Acevedo,  
Carlos Perez III

### Come and Spend Time with the Lord



#### English

*Come and spend a few minutes with the Lord in Our Adoration Chapel, 23 Nicola Place, Port Chester, NY. The Chapel is open Monday—Friday from 7:00AM to 9:00PM, Saturdays 8:30AM-9:00PM and Sundays 8:00AM to 9:00PM. We hope to see you there.*

#### Spanish

*Vaya y pase unos minutos con el Señor en Nuestra Capilla de Adoración, 23 Nicola Place, Port Chester, NY. La Capilla esté abierta de lunes a viernes de 7:00AM a 9:00PM, sábados de 8:30AM a 9:00PM y domingos de 8:00AM a 9:00PM. Esperamos verlos.*

#### Portuguese

*Venha passar alguns minutos com o Senhor na capela de Adoração ao Santíssimo, 23 Nicola Place, Port Chester, NY. A capela fica aberta de segunda a sexta-feira, das 7:00am às 9:00pm, sábado, das 8:30am às 9:00pm, e domingo das 8:00am às 9:00pm. Esperamos ver voce lá.*

#### Polish

*Spędź kilka minut z Jezusem i poświeć mu swój czas na adorację w kaplicy przy 23 Nicola Place w Port Chester. Godziny otwarcia kaplicy: poniedziałek - sobota od 7rano do 9 wieczór . W soboty od 8:30 do 9 wieczór. Niedziele od 8 rano do 9 wieczór*

*Let us remember in our prayers  
the sick of our parish:*

*If you have anyone you would like to include in  
our Prayer List, please contact the Parish office  
at (914)-881-1400*

### **OUR PRAYERS FOR HEALING** *Please pray for:*



*Michael Posey, Joseph Pierre-Antoine,  
Rosa Castillo, Reese Acocella, Dee Dimando,  
Dolores Catanzaro, Lena Taylor,  
Alyssa McNamara, Jolanta Kurzela, Mario Aiello,  
Joan Romanello, Ethan Ortiz, Patricia,  
Jesus Cardenas, Ralph Devarti, John Swick,  
Frank Bellantoni, Vinicio Barragan, Tom Hardy,  
Elena de la Cruz Bazan, Daniel Guzman,  
Lori Alpert, Giulia DeLeon D'Angelis, Jace Finch,  
Phyllis Fratarcangeli, The Sosa Family,  
Sally Santora, Redick "Skip" Wilson,  
Ronald Carranza, Maria Casquette, Michael Giglio,  
Pat Embesi, Anna Neath, Jason, Cale, Michele,  
Lachlan, Milena Calle, Ana Lily Castro,  
Linda Lyons, Christian John, Jose Ignacio Sosa,  
Lucille Acocella, Tori Febus, Carmela Cammarato,  
Guadalupe Salcedo, Marilyn Kowalczyk,  
Celine Abdon, Felicita Espinoza, Sandra Perez,  
Mataya, Alyssa, & Mario Passarelle,  
Nicholas Scorza, Erin Schirkey,  
Andrea Emilia Bernabey, Gustavo Cáceres,  
Nina Cotti, , Raul Aguilera, Jackie Brown,  
Richard Conway, Miguel Vargas Valdovinos,  
Carlos De Grandi, Tamar Garris, Kevin Burke,  
Robert Antaki, Elisa Aguilera, Lynne Prisciantelli*

## RELIGIOUS ED – ACTS OF MERCY

### SOCKS FOR JESUS

Did you know that socks are the No. 1 requested item in homeless shelters and the least donated?

JOIN OUR CONFIRMATION STUDENTS IN THIS PROJECT!

If you want to help us meet our goal of collecting 500 pair of socks, you can buy a 3-pack of socks and bring it to one of our drop off locations.

Drop Off Locations  
AT 2.00 PM TO 6.00 PM

Don Bosco House - 22 Don Bosco Place  
(Religious Education Location)

OR

Parish Office  
9:00am to 4:00pm  
16 Washington Street

CHRISTIANS ARE SERVANTS

SOCKS WILL BE DISTRIBUTED THROUGH FRATERNIDADE O CAMINHO AND LOCAL SHELTERS

### ADMA



Reunión de ADMA todos los lunes a las 8 de la noche en la Parroquia San Juan Bosco.

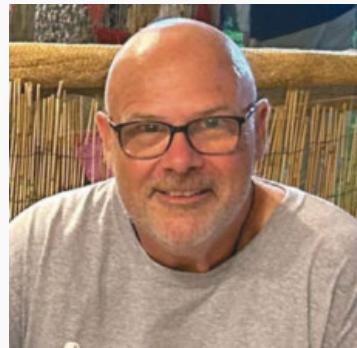
Por favor únete a nosotros a rezar el Santo Rosario y Novena.

## VOCATION PRAYER INTENTION

Please Pray  
for

JEROME  
PEDERSON

Who is in Tampa  
Florida.



## DON BOSCO SCHOLARS PROGRAM

### High School Junior?

Tell us your college dreams!



### Our Mission



Our "College Coach Model" provides aspiring Scholars like you and your family with a **personal mentor** to guide you through the college application process; preparing college lists, writing college essays, SAT test prep, college visits, submitting applications, identifying scholarships, financial aid and more.



### Apply if you:

- Are a Junior in High School
- Live in Port Chester preferably
- Have a GPA of 85+ with strong academic credentials
- Participate in extra-curricular school activities
- Volunteer in the community
- Your family earns \$125,000 or less annually
- Can attend SAT test prep sessions on Saturday mornings during February, March and April

### Don Bosco Scholars

A First Generation College Access Program for Port Chester Youth

Would you like help getting to college?  
Then speak to your school guidance counselor and click to apply to the Don Bosco Scholars College Program!

<https://www.donboscocenter.org/don-bosco-scholars-college-access>

## FRATERNIDADE O CAMINHO

Les hacemos una cordial invitación a participaren nuestras actividades del mes.



**Formación**  
(2º Viernes del Mes)

**Pastoral en la Ciudad**  
(2º & 4º Sábado del Mes)

**Adoración en la Capilla**  
(3º Viernes del Mes)

Para mas información comunicarse con  
Danilo: (203) 559-5492 o  
Leticia: (914) 656-3357



**f** Fraternidade  
O Caminho  
#JESUSTODOTODODEJESUS

## YOUTH MINISTRY

**FR. DIEUNEL  
VICTOR, SDB**  
Coordinator of  
Youth Ministry



**MARIANA  
BARAJAS**  
General Secretary



### MEET OUR ST JOHN BOSCO

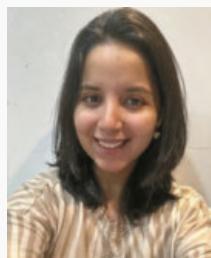
### YOUTH MINISTRY TEAM



**Kevin Reyes**  
Committee Leader



**Lucas Gemio**  
Committee Leader



**Emily Maldonado**  
Committee Leader



**Karina Yapur**  
Committee Leader



**SALESIAN  
SISTERS**



**Andrés  
Álvarez**



**Julissa  
Barreto**



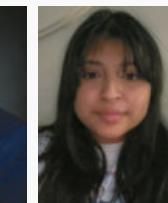
**Damian  
Jiménez**



**Miguel  
Maldonado**



**Carlos  
Rodriguez**



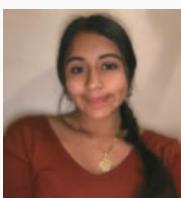
**Ariana  
Telon**



**Jesús  
Espinoza**



**Alexis  
Matos**



**Daisy  
Arguilar**



**Clara  
Oliveira**



**Marcelo  
Resende**



**James (Jim)  
Smith**



**Keyla  
Guayllasaca**



Follow us on  
Instagram  
**@sdb\_youthministry\_pc**



# OUR LADY OF GUADALUPE/ NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE

## CELEBRATION OF OUR LADY OF GUADALUPE

### CELEBRACIÓN DE NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE

#### THE MORNING PRAYERS: 5:15AM

Starting on Sunday, Dec. 3-11 &  
Dec. 12 at 5:15AM; followed by Mass  
(*Parish of Saint John Bosco*)

#### LAS MAÑANITAS 5:15 AM

Comienzan el Domingo 3-11 de diciembre & el  
12 de diciembre a las 5:15AM; seguido por una  
Misa. (*Parroquia San Juan Bosco*)

#### PROCESION / PROCESSION

Monday, Dec. 11, 5:00PM,  
from Our Lady of the Rosary to  
Parish of Saint John Bosco. Followed by the  
Apparitions of Our Lady of Guadalupe & Mass  
at 7:00PM

Lunes, 11 de dic. 5:00PM Procesión desde la  
Iglesia de Holy Rosary hasta la  
Parroquia de San Juan Bosco. Seguida por las  
Apariciones de Nuestra Señora de Guadalupe  
y Misa a las 7:00 de la noche.

#### MASS & CELEBRATION /MISA & CELEBRACION

Mass on Tuesday, Dec. 12,  
at 7:00PM in the main Church. Followed by a  
reception in the Gymnasium of Our lady of  
Mercy

Misa el Martes, 12 de Diciembre, a la 7:00PM  
en la iglesia principal. Seguido por un compartir  
en el gimnasio de Nuestra Señora de la Merced

#### ALL ARE INVITED/ TODOS ESTAN INVITADOS

*For more information, call the office  
914-881-1400*



### CHRISTMAS MASS SCHEDULE

Sunday, December 24<sup>th</sup> – Regular Sunday Schedule (*Last Mass 12:30PM*)

- 7:30AM - English (OLM)
- 9:00AM - Spanish (OLM)
- 9:00AM - Portuguese (CC)
- 11:00AM - English (OLM)
- 11:00AM - Polish (CC)
- 11:00AM - Spanish (HR)
- 12:30PM - English (CC)



### CHRISTMAS EVE

- 4:00 PM – English (OLM)
- 8:00 PM - **CHRISTMAS EVE MASS AT NIGHT** (Multi-Lingual – OLM)
- 10:30PM — Polish Mass

### CHRISTMAS DAY - Monday, December 25<sup>th</sup> (*Last Mass 12:30PM*)

- 7:30AM - English (OLM)
- 9:00AM - Spanish (OLM)
- 9:00AM - Portuguese (CC)
- 11:00AM - English (OLM)
- 11:00AM - Polish (CC)
- 11:00AM - Spanish (HR)
- 12:30PM - English (CC)

**\*No Evening Masses on Christmas Day\***

### NEW YEAR'S MASS SCHEDULE

**New Year's Eve** — Sunday, December 31<sup>st</sup> – Regular Sunday Mass Schedule

**New Year's Day** – Monday, January 1<sup>st</sup>, 2024

- 9:00AM - English (OLM)
- 11:00AM - Spanish (OLM)



Let me assist you with  
all your real estate needs.

## HABLO ESPAÑOL

WANDA MOSCHITTO  
Real Estate Salesperson  
M. 914.420.3405



HOULIHAN LAWRENCE  
RYE BROKERAGE • 14 ELM PL, RYE, NY



**State Farm**  
16 Elm Pl Ste 210, Rye, NY  
**914-612-4000**  
caitlyn@dimarcoinsurance.com  
dimarcoinsurance.com

The greatest compliment you can give is a referral!

Caitlyn  
Greagie  
Account  
Manager



## Holiday Portraits



Joe Laronga  
Photography  
718-352-5400



[www.joelarongaportraits.com](http://www.joelarongaportraits.com)

## WE APPRECIATE OUR ADVERTISERS!

They allow us to print  
this bulletin. Thank you!

## THE FIRST BANK OF GREENWICH™

Frank J. Gaudio,  
President and Chief  
Executive Officer

444 East Putnam Avenue, Cos Cob, CT 06807 • NMLS# 763755  
Direct: 203.302.4375 • Mobile: 914.646.7101 • Fax: 203.625.8196  
Frank@GreenwichFirst.com • GreenwichFirst.com

**purchase park** orthodontics  
braces & aligners

Braces & Invisalign  
**(914) 481-1816**

3010 Westchester Ave #403,  
Purchase, NY 10577



**HARVARD**  
UNIVERSITY



# NEVER MISS OUR BULLETIN!

## SUBSCRIBE

Have our bulletin  
emailed to you  
every week.



Visit [www.parishesonline.com](http://www.parishesonline.com)

## If You Live Alone You Need MDMedAlert!

✓ Ambulance 24 Hour Protection at HOME and AWAY!  
✓ Police      **FREE Shipping**  
✓ Fire      **FREE Activation**  
✓ Friends/Family      **NO Long Term Contracts**

**\$19.95** a month  
Solutions as Low as



This Button **SAVES Lives!**  
As Shown GPS, Lowest Price Guaranteed!



CALL NOW! **800.809.3352**

**MDMedAlert**  
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

GPS Tracking w/Fall Detection  
Nationwide, No Land Line Needed  
EASY Set-up, NO Contract  
24/7 365 Monitoring in the USA

*Marianacci's  
Restaurant*

*A bit of the old world  
in Port Chester*

24 Sherman Street  
**914-939-3450**



Ad info. 1-800-477-4574 • Publication Support 1-800-888-4574 • [www.4ipi.com](http://www.4ipi.com)

Parish of St. John Bosco, Port Chester, NY    03-4025

AUTO | HOME | RENTERS | UMBRELLA  
MOTORCYCLE | BOAT | CONDO | BUSINESS



## MICHAEL REGGINA

23 Purdy Avenue, Rye, NY  
914-481-4277  
mreggina@farmersagent.com  
<https://agents.farmers.com/mreggina>

**CALL 914.481.4277 today!**

Let me help you get the most value out  
of your insurance coverage.



## Cascada Wash & Dry

Drop Off Service

**914-772-4945**

216 Westchester Ave.

Port Chester, NY

6am-10pm

Every Day



## Child Care Services

394 Irving Ave.  
Port Chester  
914-565-6942

Mygardenfamilydaycare@outlook.com



Serving the Port Chester  
Community Since 1944

Auto & Truck Repair  
Oil Changes • Brake Service  
NYS Inspections  
**914-939-2359**  
25 MIDLAND AVE., PORT CHESTER  
HABLAMOS ESPAÑOL

Google Customer Reviews



**FARMER'S INSURANCE**

## GLEN ROOFING CORPORATION

*Roofing ~ Siding ~ Gutters ~ Masonry*

Experienced Exterior Professionals  
*Residential / Commercial*

Repair or Installation of Roofs of any material- asphalt, terra cotta, metal  
Call Edison and schedule your free estimate today.

**(914) 623-2742 • [glenroofingcorp.com](http://glenroofingcorp.com)**

## CAPUTO & ASSOCIATES

◆ CPA'S P.C. ◆

538 Westchester Avenue

Rye Brook, New York 10573

(914) 937-0880

Fax: (914) 935-0582

Year Round Accounting

Individual and Business

Emergency Service (914) 939-2473



Off: 86 N. Water Street, Greenwich, CT  
Terminals at Fox Island Road Exit  
(203) 531-5656  
Purdy Avenue, Port Chester, NY  
(914) 939-2473

Tel. 914.934.7770

## PASQUALE

*Ristorante*

Serving Southern Italian Cuisine  
Special Occasion Parties • Catering  
2 Putnam Avenue | Port Chester, NY 10573  
[www.pasqualeristorante.com](http://www.pasqualeristorante.com)



Everything You Need For  
Special Occasions

21 Mill St, Port Chester • 914-934-2618

## Westchester Audiology and Hearing Aid Specialist p.c.

Parlamo  
Italiano

**Anthony Macera,**  
M.A., CCC-A, FAAA  
Dispensing Audiologist

Hablamos  
Español

Hearing Aids - Hearing Testing - Custom Ear Molds

**914-253-9160**

[www.westchesteraudiology.com](http://www.westchesteraudiology.com)

14 Rye Ridge Plaza #247 - Rye Brook, NY 10573  
FREE PARKING

Pizza  
Truck  
Available!



Serving Famous Thin-Crust Pizza & Drinks Since 1935

FAIRFIELD • MILFORD • STAMFORD • NORWALK • PORT CHESTER

Open 7 Days  
11:30 am Until Late

[www.colonygrill.com](http://www.colonygrill.com)



Nurtured over 4-generations to provide the finest care



## Coxe & Graziano FUNERAL HOME

[www.coxeandgraziano.com](http://www.coxeandgraziano.com)

~Pre-Arrangements made at other facilities will be honored~

JENNIFER GRAZIANO & VINCENT GRAZIANO, OWNERS

VINCENT GRAZIANO, LICENSED MANAGER

Serving the people of Port Chester from our Mamaroneck, NY Location.

767 E. BOSTON POST ROAD • MAMARONECK, NY • **914-698-5968**

## CANSADO DE PAGAR ALQUILER?

Tú puedes ayudar a realizar tu sueño  
de tener casa propia. Llámame para  
una consulta gratis.



## SEBASTIAN DE LA CRUZ Real Estate Salesperson

Rye Brokerage

M: 845.200.8347 O: 914.967.7680  
[sdelacruz@houlihanlawrence.com](mailto:sdelacruz@houlihanlawrence.com)

HOULIHAN LAWRENCE

Results-Driven & Cost Effective Solutions  
**SHINEON LOCAL MARKETING**  
LOCAL DIGITAL PARTNER SERVICES

Web-Design, SEO, Lead Generation, Paid

Ads, Google Business, Review, Social

Media & Chat Marketing

Digital Marketing & AI Integration Consultant

914-222-3327

[services@shineonlocalmarketing.com](mailto:services@shineonlocalmarketing.com)



Restaurant &  
Pizzeria

Family Style Dining ~ Catering

Take Out ~ Delivery

Private Room available for  
your private event.

**(914) 481-8888/8889**

508 Westchester Ave, Port Chester

order online - [www.johnsofarthuravenue.com](http://www.johnsofarthuravenue.com)



Ad info. 1-800-477-4574 • Publication Support 1-800-888-4574 • [www.4ipi.com](http://www.4ipi.com)

Parish of St. John Bosco, Port Chester, NY 03-4025